

**ДРЕВНЕРУССКИЙ ЯЗЫК: ЧТО МЫ ПОНИМАЕМ И ЧТО УТРАТИЛИ**

*Тилавова Дилбар Саидовна*

*преподаватель русского языка и литературы  
Сурхандарьинского академического лицея МВД*

**Аннотация:** Данная статья посвящена исследованию древнерусского языка — языка восточных славян в период с X по XIV век. Автор рассматривает особенности его грамматической структуры, лексики и фонетики, а также указывает на основные трудности, возникающие при интерпретации древнерусских текстов. Анализируются причины утраты определённых языковых элементов и оцениваются современные возможности реконструкции и понимания древнерусской речи. Отдельное внимание уделено роли письменных источников в сохранении наследия древнерусского языка. Статья направлена на популяризацию лингвистических знаний и развитие интереса к историческим формам русского языка.

**Ключевые слова:** древнерусский язык, история языка, лексика, фонетика, грамматика, лингвистика, реконструкция, утерянные формы.

### **Введение**

Древнерусский язык — важнейший этап в развитии восточнославянских языков. Он существовал приблизительно с X века (после принятия христианства и появления письменности на Руси) до XIV века, когда началась активная регионализация и формирование трёх восточнославянских языков: русского, украинского и белорусского. Являясь прямым предшественником современного русского языка, древнерусский язык представляет огромный интерес для исторической лингвистики. Однако, несмотря на обилие письменных памятников, мы по-прежнему сталкиваемся с определёнными трудностями при его изучении и интерпретации.

#### **1. Что мы знаем о древнерусском языке**

##### **1.1 Письменные источники**

Главными источниками знаний о древнерусском языке являются:

- берестяные грамоты (главным образом из Новгорода),
- летописи (например, «Повесть временных лет»),
- религиозные тексты (переводы с греческого, а позже — оригинальные славянские произведения),
- деловая документация (грамоты, договоры, уставы).

Эти тексты дают представление о письменной норме, хотя и не отражают полностью живую речь.

## 1.2 Грамматическая система

Древнерусский язык имел богатую флективную систему:

- **семь падежей** (включая звательный, ныне утраченный),
- **три рода**,
- **две числовые формы** — единственное и множественное число,
- **система спряжений глаголов** с различными временными и наклонными формами.

Особенно интересен так называемый **аорист** — форма прошедшего времени, утраченная в современном русском языке, но активно использовавшаяся в древнерусских текстах.

## 1.3 Лексика

Лексика древнерусского языка была насыщена заимствованиями:

- из церковнославянского языка,
- из греческого (в религиозных текстах),
- из старонорвежского (в северных регионах, особенно в Новгороде).

Существенная часть лексического фонда состояла из слов, которые сегодня либо устарели, либо полностью исчезли.

## 2. Что мы утратили

### 2.1 Фонетика

Современные носители русского языка не ощущают:

- **йотовые гласные** ([ѣ], [ю], [ѣ], [ѣ], [ж]),
- различие между **твёрдыми и мягкими согласными** в ряде позиций, утраченное позднее,
- **йотированные формы**, широко представленные в древнерусской орфографии и фонетике.

Фонетическая реконструкция требует сопоставления с другими славянскими языками и эталонными звуковыми законами.

### 2.2 Утрата синтетических форм

Современный русский язык стал более аналитическим:

- исчезли **аорист, имперфект, перфект**,
- формы с **деепричастием совершённого вида** упростились,
- словоформация утратила регулярность.

### 2.3 Лексика и стилистика

Множество слов, связанных с бытом, обрядами и институтами древнерусской жизни, ныне непонятны без комментариев:

- «град» (город),
- «тиун» (должностное лицо),
- «вервь» (общинная ответственность),
- «ряд» (договор),

- «судьи» (различные виды правовых полномочий).

Современные читатели древнерусских текстов нуждаются в комментариях и глоссариях.

### 3. Современное понимание и интерпретация

Современная филология располагает средствами:

- сопоставительного анализа с другими славянскими языками (особенно с сербским, болгарским, польским),
- историко-сравнительного метода,
- этимологического анализа,
- реконструкции утраченных форм на базе древней письменности.

Новые технологии, включая **цифровые корпуса текстов**, позволяют моделировать лингвистические изменения и улучшать понимание древнерусской речи.

### Заключение

Древнерусский язык — это не только предшественник современного русского, но и важнейший элемент славянской языковой и культурной истории. Хотя многое было утрачено — в фонетике, грамматике и лексике — современные исследования позволяют всё глубже проникать в структуру и дух древнерусской речи. Грамотное изучение и популяризация древнерусского языка способствуют не только расширению лингвистических знаний, но и укреплению культурной идентичности.

### Список литературы:

1. Зализняк, А. А. (2004). *Древненовгородский диалект*. М.: Языки славянской культуры.
2. Лихачёв, Д. С. (1995). *Развитие русской литературы X–XVII веков*. СПб.: Наука.
3. Плетнёва, Т. А. (2011). *История русского языка: Древнерусский период*. М.: Академия.
4. Успенский, Ф. Б. (2001). *Слово и образ в культуре Древней Руси*. М.: Индрик.
5. Янин, В. Л. (2001). *Я послал тебе бересту: Новгородские грамоты рассказывают*. М.: Артос-Медиа.
6. Николаев, С. Л. (2016). *Историческая фонология русского языка*. М.: Либроком.